



# Генеральная Ассамблея Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

A/51/661  
S/1996/923  
11 November 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ARABIC

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Пятьдесят первая сессия  
Пункт 33 повестки дня  
ПОЛОЖЕНИЕ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Пятьдесят первый год

Письмо Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных  
Наций от 11 ноября 1996 года на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства и в дополнение к нашим предыдущим письмам, касающимся непрекращающихся нападений Израиля на южную часть Ливана и западную часть Бекаа и ежедневно совершаемых произвольных действий в отношении местных жителей, имею честь уведомить Вас о ряде инцидентов, произошедших в сентябре 1996 года.

3 сентября 1996 года

В 12 ч. 50 м. израильские военные самолеты совершили на больших высотах облеты города и лагерей в Сайде.

6 сентября 1996 года

В 10 ч. 45 м. израильские военные самолеты совершили облет Бейрута и были обстреляны наземными батареями ПВО подразделений ливанской армии, дислоцированных в районе Ба-Абда.

В 12 ч. 00 м. в результате пулеметного обстрела лахадским ополчением лесных районов на окраинах Джаззинского района в Хайдабе и Катугла неподалеку от жилья загорелся лес.

9 сентября 1996 года

В 11 ч. 00 м. израильские военные самолеты совершили на больших высотах облеты города и лагерей в Сайде.

96-31483.R 141196 141196

/...

11 сентября 1996 года

В 21 ч. 30 м. с израильских позиций и позиций лахадского ополчения в Таллат эль-Ахмадье артиллерийским огнем были обстреляны окраины Кулайи в западной части Бекаа. Согласно сообщениям, никто не пострадал.

В 21 ч. 30 м. отряд лахадского ополчения взял в плен старшего сержанта сил безопасности с КПП в Бинт-Джубале Антоине Махвала, направив его в тюрьму в Хиаме.

12 сентября 1996 года

В 09 ч. 30 м. артиллерийскому обстрелу подверглись районы Фруна и районы, расположенные вдоль реки Литани.

В 14 ч. 30 м. израильские военные самолеты, преодолев звуковой барьер, совершили облеты города и лагерей в Сайде.

В 14 ч. 35 м. два израильских разведывательных самолета, преодолев звуковой барьер, совершили облет Баальбека.

13 сентября 1996 года

В 08 ч. 00 м. израильскому артиллерийскому обстрелу подверглись районы Джумайджима, Сафад эль-Батти, Тибнина, Айта эль-Джабала, Маждал-Силма, Кабрихи и Тулина.

В 09 ч. 45 м. израильские вертолеты на низкой высоте совершили облет Набатии и обстреляли двумя ракетами класса "воздух-земля" и пулеметным огнем цели, расположенные вдоль реки Захрани, а также в районе Араб-Салима, Хаббуши и Кафр-Руммана.

В 18 ч. 00 м.-18 ч. 30 м. израильскому артиллерийскому обстрелу подверглись районы Джумайджима, Маждал-Силма, Тулина и Кабрихи. Согласно сообщениям, никто не пострадал.

В 13 ч. 30 м. рядом с 26-летним Сафи аль-Дин Мухаммед Айубом разорвалась кассетная бомба, оставшаяся после израильского вторжения; в результате взрыва Мухаммад Айуб получил многочисленные ранения. В момент взрыва он пас скот неподалеку от Сахль эль-Манара в восточной части западного района Бекаа.

16 сентября 1996 года

В 16 ч. 20 м. и в 23 ч. 30 м. израильские военные самолеты на больших высотах совершили облеты города и лагерей в Сайде.

18 сентября 1996 года

В 12 ч. 00 м. израильские самолеты на больших высотах совершили облеты города и лагерей в Сайде.

В 10 ч. 00 м. израильскому артиллерийскому обстрелу подверглись районы Айн-Бу-Сивара, Джеббы и Джарджу. Одновременно израильские военные самолеты и вертолеты на низкой высоте совершили многочисленные облеты района.

В 11 ч. 30 м. израильские патрули под прикрытием, обеспечивавшимся военным самолетом, начали прочесывать лес в районе между Мейдуном и Айн эль-Тина, а также Тумат-Ниха и Биркат-Жаббур и Абу Рашид к западу от Келии. Примерно с 13 ч. 00 м. до 14 ч. 00 м. израильские военные самолеты совершали облеты западной части Бекаа, в ходе которых они сбросили кумулятивные бомбы.

В 12 ч. 40 м. израильские военные самолеты совершили облет города и лагерей в Сайде.

В 12 ч. 55 м. израильские военные самолеты совершили облет Баальбека.

В 13 ч. 45 м. израильские военные самолеты дважды атаковали районы Айн-Бу-Сивара. Также был продолжен артиллерийский обстрел районов населенных пунктов неподалеку от Иклим эт-Туфаха и районов, расположенных вдоль реки Захрани. В результате обстрела было ранено два человека. В районе Джеббы начался сильный пожар, в результате которого сгорела большая основная роща. В существовавшей опасной ситуации пожар потушить не удалось.

В 15 ч. 30 м. израильскому артиллерийскому обстрелу подверглись районы Тебнина, Аита аш-Джабала, Хадатха и Брашита. Одновременно израильские военные самолеты совершили облет района.

#### 20 сентября 1996 года

В 13 ч. 10 м. израильские самолеты совершили на больших высотах облет города и лагерей в Сайде.

В 15 ч. 00 м.-16 ч. 30 м. отряды лахадского ополчения обстреляли из разных видов оружия Анан и его окрестности в районе Джаззина.

#### 21 сентября 1996 года

В 12 ч. 15 м. огню израильской артиллерии подверглись районы Араб-Салима, Джарджу, Айн-Бу-Сивара, Джеббы, Милты, Джабал-Сафи и Вади-Кафра. Затем в 14 ч. 20 м. израильские военные самолеты обстреляли холмы Млита и Джабал-Сафи; обстрел длился до 16 ч. 00 м. Согласно сообщениям, пострадавших не было.

#### 22 сентября 1996 года

В 02 ч. 30 м. израильскому артиллерийскому обстрелу подверглись холмы Млита, Джабал-Сафи и районы Джеббы, Айн-Бу-Сивара, Джарджу, Араб-Салима и Хумин эф-Фавка. Одновременно израильские вертолеты обстреляли пулеметным огнем холмы Млита и Джабал-Сафи. Операция закончилась в 06 ч. 30 м. Израильские солдаты изгнали из пограничного района Али Хасан Карута и его семью, проживавших в Мейс-эль-Джебеле в районе Мардж-Аюн.

#### 23 сентября 1996 года

В 13 ч. 00 м.-15 ч. 00 м. спорадическому артиллерийскому обстрелу с израильских позиций и позиций лахадского ополчения подверглись холмы Айн эль-Тина и Машгара в западной части района Бекаа.

#### 24 сентября 1996 года

В 07 ч. 30 м. израильскому артиллерийскому и ракетному обстрелу подверглись холмы Млита, Джабал-Сафи и Лувайза в районе Иклим эт-Туффа.

В 10 ч. 30 м. артиллерийскому обстрелу с израильских позиций внутри пограничной полосы подверглись районы Араб-Салима и Джарджу, а также районы, расположенные вдоль реки Захрани. Особенно сильному обстрелу подверглись Джарджу и его окрестности, в результате чего здесь начался сильный пожар, потушить который подразделения гражданской обороны не смогли ввиду сохраняющейся опасной ситуации. Обстрел закончился в 15 ч. 20 м.

В 15 ч. 00 м. израильские самолеты, преодолев звуковой барьер, совершили на больших высотах облеты города и лагерей в Сайде.

#### 25 сентября 1996 года

В 11 ч. 00 м. израильские военные самолеты, преодолев звуковой барьер, совершили на малых высотах облеты района Набатии.

В 11 ч. 10 м. израильские военные самолеты, преодолев звуковой барьер в 15 ч. 00 м., совершили облет города и лагерей в Сайде. Облеты продолжались до 20 ч. 00 м.

В 12 ч. 30 м.-13 ч. 00 м. израильские военные самолеты на малых высотах совершили облеты Мейдуна и Айн эт-Тина.

В 16 ч. 30 м. израильскому обстрелу подверглись районы Кафра, Ятара, Хаддатхаха и Хариса.

#### 26 сентября 1996 года

В 10 ч. 00 м. израильские военные самолеты совершили на малых высотах облеты Сайды, продолжив в 15 ч. 20 м. эту операцию на больших высотах.

В 10 ч. 40 м. израильскому артиллерийскому обстрелу подверглись районы Араб-Салима, Джарджу, Лувайза, холмы Млита, а также Джабал-Сафи и Айн-Бу-Сивар. Одновременно через различные промежутки времени израильские военные самолеты совершили облеты района. Обстрел закончился в 18 ч. 00 м.

#### 27 сентября 1996 года

В 11 ч. 30 м.-13 ч. 00 м. спорадическому артиллерийскому обстрелу с израильских позиций и позиций лахадского ополчения подверглись холмы Айн эль-Тина в восточной части Бекаа.

#### 28 сентября 1996 года

В 17 ч. 45 м.-18 ч. 15 м. израильские вертолеты совершили облеты района Набатии, провели учебные нападения и сбросили коммулятивные бомбы.

#### 29 сентября 1996 года

В 11 ч. 00 м. израильские самолеты, преодолев звуковой барьер, совершили облет района Сайды.

В 17 ч. 45 м. израильскому артиллерийскому обстрелу подверглись районы Мадждал Силма, Тулина, Кабрихи, Савана и Шакры.

В 18 ч. 00 м. израильскому артиллерийскому обстрелу подверглись холмы Млита, Джабал-Сафи, районы Джарджу, Араб-Салима и Айн-Бу-Сивара, а также районы неподалеку от Наб эль-Таса.

Упорный отказ Израиля выполнять резолюцию 425 (1978) Совета Безопасности и продолжающаяся оккупация ливанской территории ведут к наращиванию сменяющих друг друга витков насилия.

Правительство Ливана решительно осуждает продолжающуюся израильскую оккупацию, новые нападения и произвол, направленные против ливанского населения, в результате чего растет число раненых и продолжает причиняться серьезный материальный ущерб.

Как предыдущие, эта новая серия нападений представляет собой грубое посягательство на суверенитет и независимость Ливана и нарушение целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций, международного права и основных прав человека.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 33 повестки дня, а также в качестве документа Совета Безопасности.

Самир МУБАРАК  
Посол  
Постоянный представитель

-----